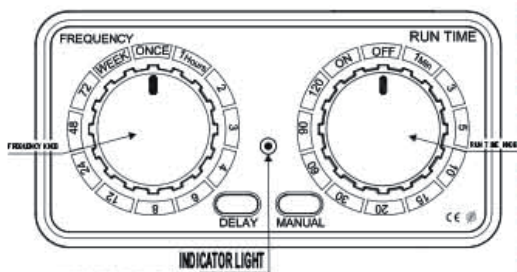


BEVATTNINGSTIMER VANNINGSTIDSUR KASTELUAJASTIN VANDINGSTIMER

1 uttag/uttak/liitântä/udløb

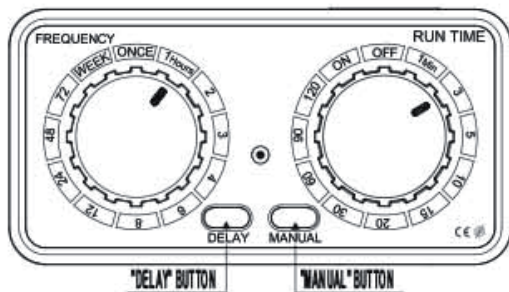


BEVATTNINGSTIMER



Indikatorlampa

1. Normalt fungerande, gult ljus blinkar var fjärde sekund.
2. Vid fel blinkar lampan växelvis rött och gult.
3. Vid låg spänning blinkar lampan rött. WEEK betyder varje vecka/tid.
4. När batterispänningen är lägre än 2,4 volt kommer indikatorlampan att lysa rött och blinka, ventilen stängs då av oavsett vilket läge timern är i.
5. Observera att RUN TIME måste vara kortare än FREQUENCY när du programmerar timern.



MANUAL-knappen

1. När timern inte vattnar, tryck på MANUAL-knappen, välj sedan RUN TIME mellan 1–120 minuter, timern startar och vattnar enligt vald tid.
2. Tryck på MANUAL-knappen när timern är i drift för att stoppa bevattningen.

DELAY-knappen

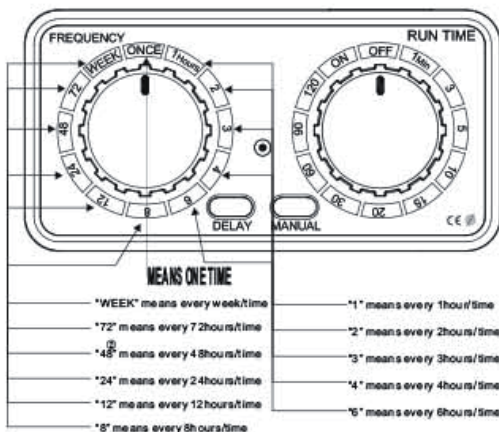
1. När timern är i bevattningsläge, tryck på DELAY-knappen för att ställa in fördröjd start.
2. När fördröjningstiden är slut, kommer timern att starta bevattningen.

Ställa in fördröjning (Delay)

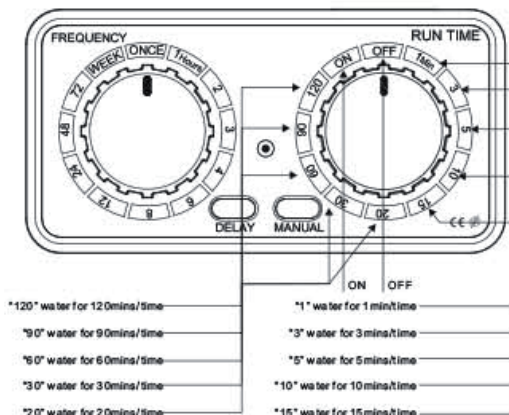
1. När timern är i bevattningsläge, håll inne DELAY-

knappen i 3 sekunder, om indikatorlampan lyser konstant betyder det att du är i fördröjningsläget.

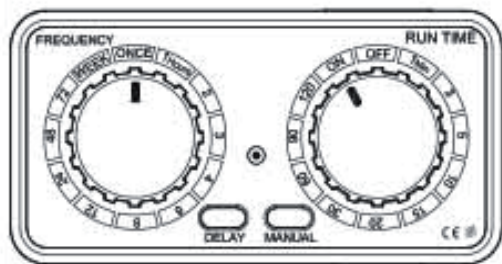
2. Tryck på DELAY-knappen för att välja tid för fördröjning. Om du trycker på knappen en gång, blinkar indikatorlampan en gång, vilket innebär att nästa bevattningsstart fördröjs med 1 timme. Tryck på knappen flera gånger om du vill ha längre tid. Maximalt kan starten fördröjas 23 timmar.
3. När du är klar med inställningarna tar det tre sekunder för timern att återgå till drift. Indikatorlampan blinkar som vanligt när allt är klart.



Du kan ställa in följande frekvenser: 1 gång, 1 timme, 1 vecka samt förinställda timmar mellan 2–72.

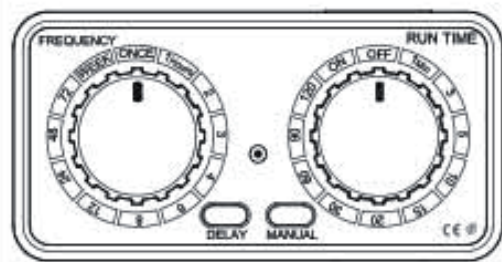


Rattar översikt



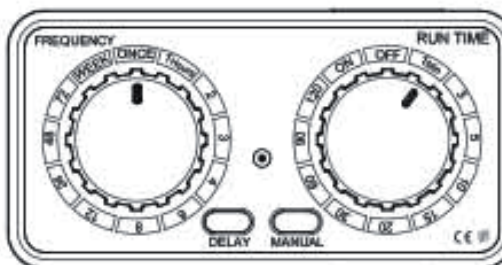
RUN TIME driftläge

Vrid RUN TIME-ratten till ON-läget, timern kommer att vara i konstant bevattning oavsett vilket läge frekvensratten står i.



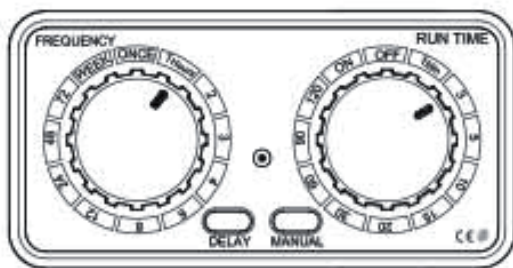
RUN TIME avstängt läge

Vrid RUN TIME-ratten till OFF-läget, timern kommer att vara i konstant avstängt läge oavsett vilket läge frekvensratten står i.



Frequency ONCE-läge

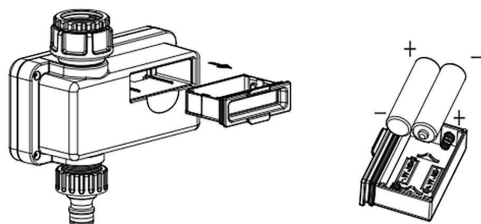
Vrid FREQUENCY-ratten till ONCE-läget, vrid RUN TIME-ratten till önskad bevattningstid. Timern kommer då att köras enligt den inställda tiden en gång. Efter det återgår timern till konstant avstängt läge.



Automatiska bevattningscykler

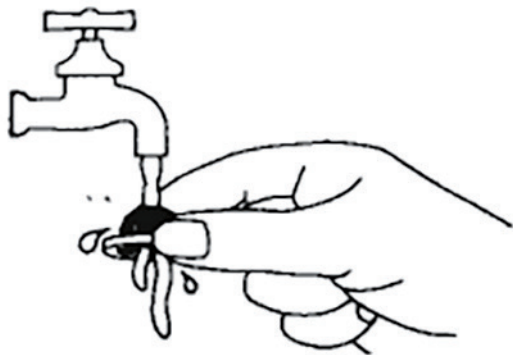
Så länge som FREQUENCY-ratten inte är i ONCE-läget och RUN TIME-ratten inte i OFF-läget, vattnar timern kontinuerligt enligt inställda frekvenser och drifttider.

INSTALLATION OCH BYTE AV BATTERI



1. Använd 2 alkaliska AA-batterier (medföljer inte)
2. Öppna locket till batterifacket på timerns baksida och sätt i batterierna.

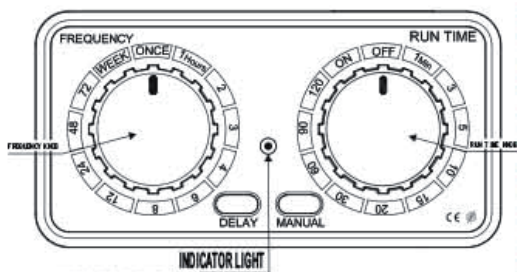
OBS! Använd inte laddningsbara batterier. Se till att locket till batterifacket är ordentligt stängt så att inte vatten kan komma in.

Anslutning till kran**Rengöring av filter****AVFALLSHANTERING****EI-avfall**

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).

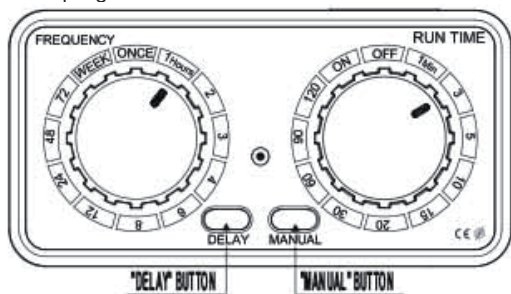


VANNINGSTIDSUR



Indikatorlys

1. Normal drift, gult lys blinker hvert fjerde sekund.
2. Ved feil blinker lampen vekselvis rødt og gult.
3. Ved lav spenning blinker lampen rødt. WEEK betyr hver uke/tid.
4. Når batterispenningen er lavere enn 2,4 volt, lyser indikatorlampen rødt og blinker. Da stenges ventilen uansett hvilken modus tidsuret er i.
5. RUN TIME må være kortere enn FREQUENCY når du programmerer tidsuret.



MANUAL-knappen

1. Når tidsuret ikke vannet, trykker du på knappen MANUAL, og deretter velger du RUN TIME mellom 1 og 120 minutter. Tidsuret starter og vannet i henhold til valgt tid.
2. For å stoppe vanningen trykker du på knappen MANUAL når tidsuret er i drift.

DELAY-knappen

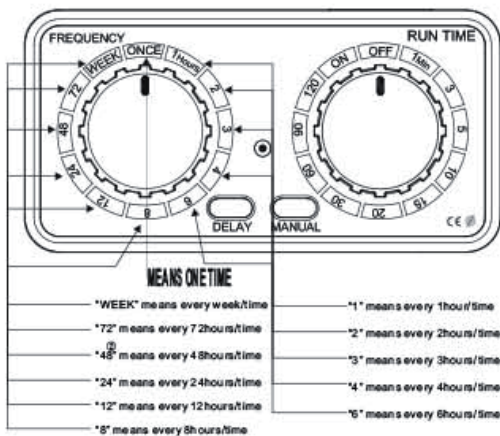
1. Når tidsuret er i vanningsmodus, kan du trykke på DELAY-knappen for å stille inn forsinket oppstart.
2. Når forsinkelsestiden er over, starter tidsuret vanningen.

Stille inn forsinkelse (Delay)

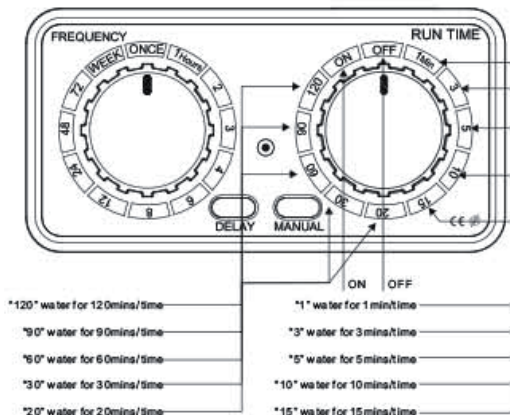
1. Når tidsuret er i vanningsmodus, holder du inne DELAY-knappen i tre sekunder. Hvis indikatorlam-

pen lyser konstant, betyr det at du er i forsinkelsesmodus.

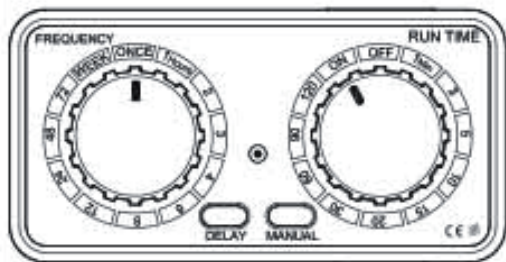
2. Trykk på knappen DELAY for å velge tid for forsinkelsen. Hvis du trykker én gang på knappen, blinker indikatorlampen én gang. Det betyr at neste vanningsstart er utsatt med én time. Trykk flere ganger på knappen for å velge lengre tid. Oppstarten kan utsettes med maksimalt 23 timer.
3. Når du er ferdig med innstillingene, tar det tre sekunder før tidsuret går tilbake til drift. Indikatorlampen blinker som vanlig når alt er klart.



Du kan stille inn følgende frekvenser: Én gang, én time, én uke samt forhåndsinnstilte timer mellom 2 og 72.

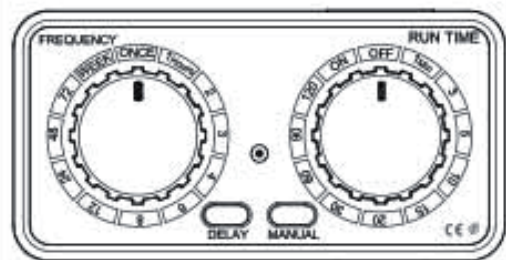


Oversikt over brytere



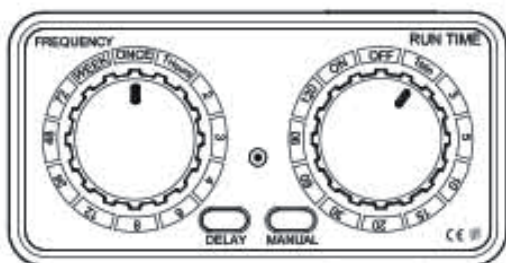
RUN TIME driftsmodus

Vri RUN TIME-bryteren til ON. Tidsuret vanner konstant, uavhengig av hvilken modus frekvensbryteren står i.



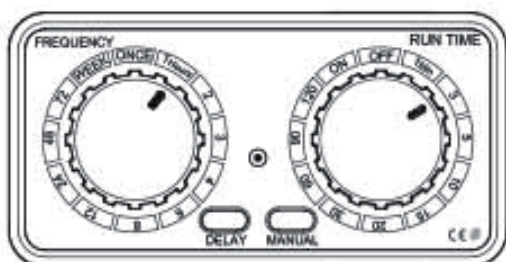
RUN TIME avstengt modus

Vri RUN TIME-bryteren til OFF. Tidsuret er konstant avstengt, uavhengig av hvilken modus frekvensbryteren står i.



Frequency ONCE-modus

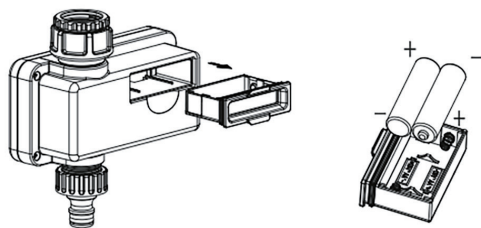
Vri FREQUENCY-bryteren til ONCE-posisjonen, og vri RUN TIME-bryteren til ønsket vanningstid. Da kjøres tidsuret én gang basert på den innstilte tiden. Deretter går tidsuret tilbake til konstant avstengt modus.



Automatiske vanningssykluser

Når FREQUENCY-bryteren ikke står på ONCE og RUN TIME-bryteren ikke står på OFF, vanner tidsuret kontinuerlig basert på de innstilte frekvensene og driftstidene.

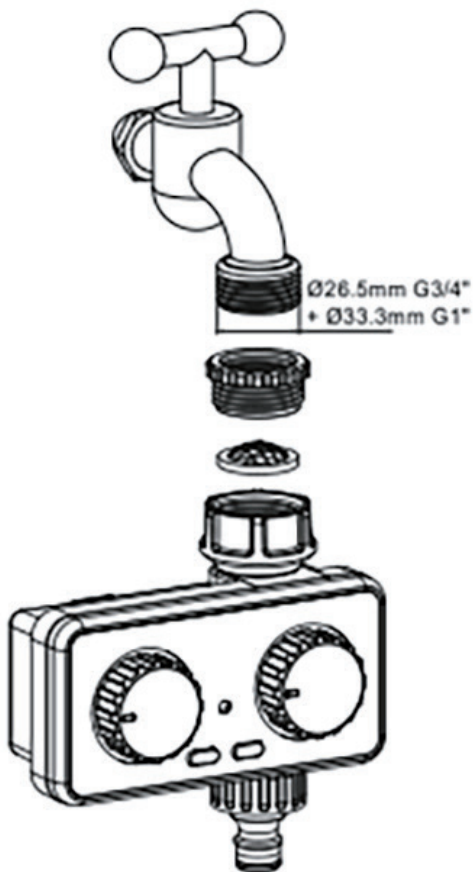
MONTERE OG BYTTE BATTERI



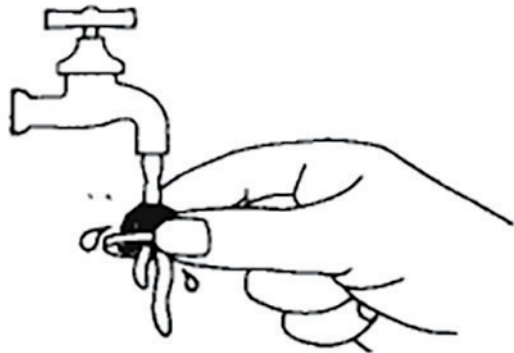
1. Bruk 2 alkaliske AA-batterier (medfølger ikke)
2. Åpne lokket til batterirommet på baksiden av tidsuret, og monter batteriene.

OBS! Ikke bruk oppladbare batterier. Sørg for at lokket til batterirommet er helt stengt, slik at det ikke kan komme inn vann.

Koble til kran



Rengjøring av filteret



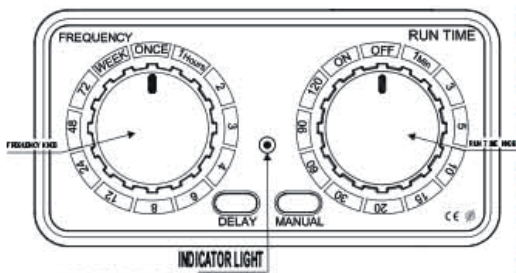
AVFALLSHÅNTERING

EE-avfall

–Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).

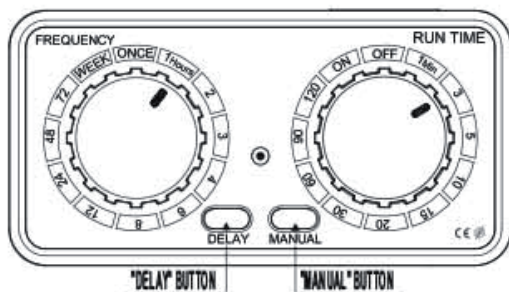


KASTELUAJASTIN



Merkkivalo

1. Normaali toiminta – keltainen valo vilkkuu neljän sekunnin välein.
2. Vikatilanteessa valo vilkkuu vuorotellen punaisena ja keltaisena.
3. Kun paristovaraus on alhainen, merkkivalo vilkkuu hitaasti. WEEK tarkoittaa joka viikko/aika.
4. Kun akun jännite on alle 2,4 voltia, merkkivalo palaa ja vilkkuu punaisena. Venttiili suljetaan silloin ajastimen asennosta riippumatta.
5. Huomaa ohjelmoinnissa, että RUN TIME -ajan on oltava lyhyempi kuin FREQUENCY-aika.



MANUAALINEN-painike

1. Kun ajastin ei kastele, paina MANUAALI-painiketta ja valitse RUN TIME -käyttöajaksi 1–120 minuuttia. Ajastin käynnistyy ja kastelee valitun käyttöajan mukaan.
2. Lopeta kastelu painamalla MANUAALI-painiketta, kun ajastin on käynnissä.

DELAY-painike

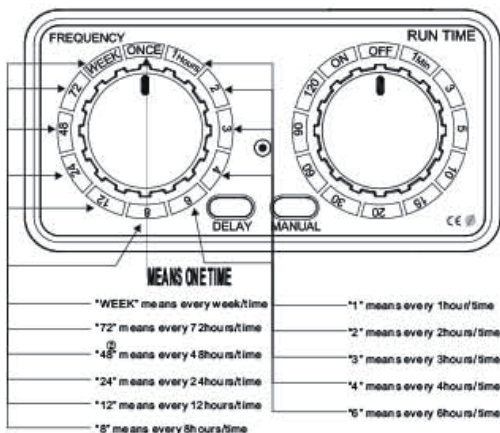
1. Kun ajastin on kastelutilassa, aseta viivästetty käynnistys painamalla DELAY-painiketta.
2. Kun viiveaika on kulunut, ajastin aloittaa kastelun.

Viiveen (Delay) asettaminen

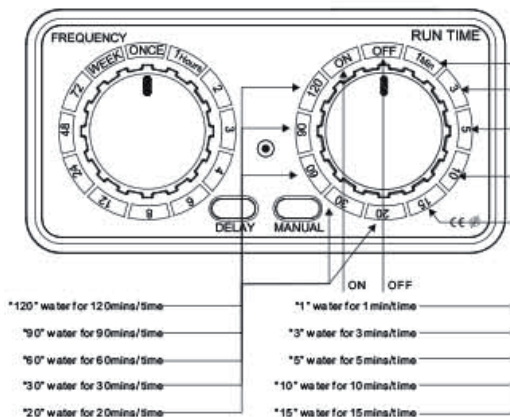
1. Kun ajastin on kastelutilassa, pidä DELAY-paini-

ketta painettuna 3 sekunnin ajan. Kun merkkivalo palaa jatkuvasti, se tarkoittaa, että olet viivetas-
sa.

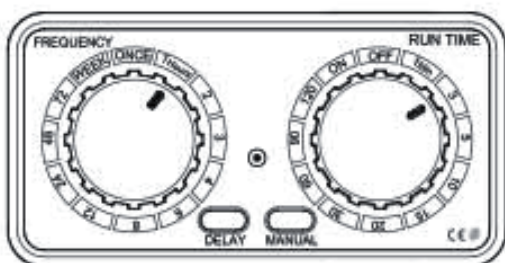
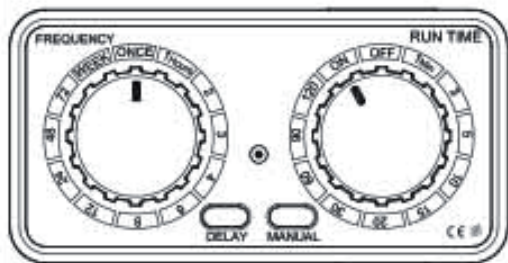
2. Valitse viiveaika painamalla DELAY-painiketta. Kun painat painiketta kerran, merkkivalo vilkkuu kerran ja seuraavan kastelun aloitusta viivästetään 1 tunnilla. Voit pidentää viivästysaika painamalla painiketta useamman kerran. Käynnistystä voi viivästyä enintään 23 tuntia.
3. Kun olet tehnyt asetukset, ajastin alkaa toimia kolmen sekunnin kuluttua. Merkkivalo vilkkuu normaali toiminnan tapaan, kun kaikki on valmista.



Voit asettaa seuraavat toistovälit: 1 kerran, 1 tunti, 1 viikko ja esiasetettu tuntimäärä väleillä 2–72.

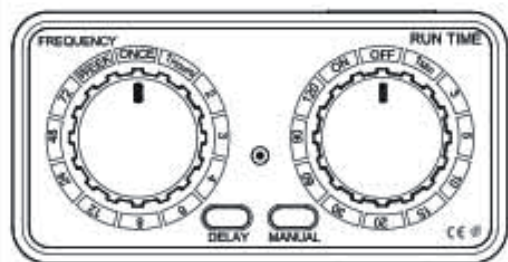


Valitsinten yleiskatsaus



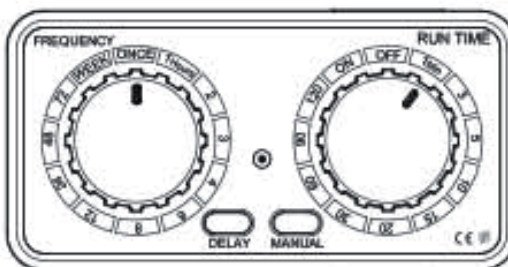
RUN TIME -käyttötila

Kun käännät RUN TIME -valitsimen ON-asentoon, ajastin kastelee jatkuvasti riippumatta siitä, missä tilassa toiston valitsin on.



RUN TIME -sammutettu

Kun käännät RUN TIME -valitsimen OFF-asentoon, ajastin on koko ajan sammutettu riippumatta siitä, missä tilassa toiston valitsin on.



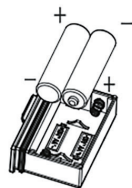
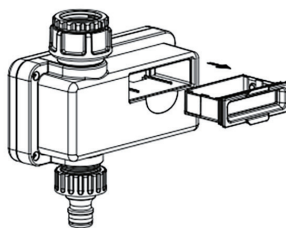
Toisto ONCE-tila

Käännä FREQUENCY-valitsin ONCE-asentoon ja RUN TIME -valitsimella haluamasi kastelu aika. Silloin ajastin toimii yhden kerran asetetun tuntimäärän mukaan. Tämän jälkeen ajastin siirtyy sammutettu-tilaan ja jää siihen.

Automaattiset kastelujaksot

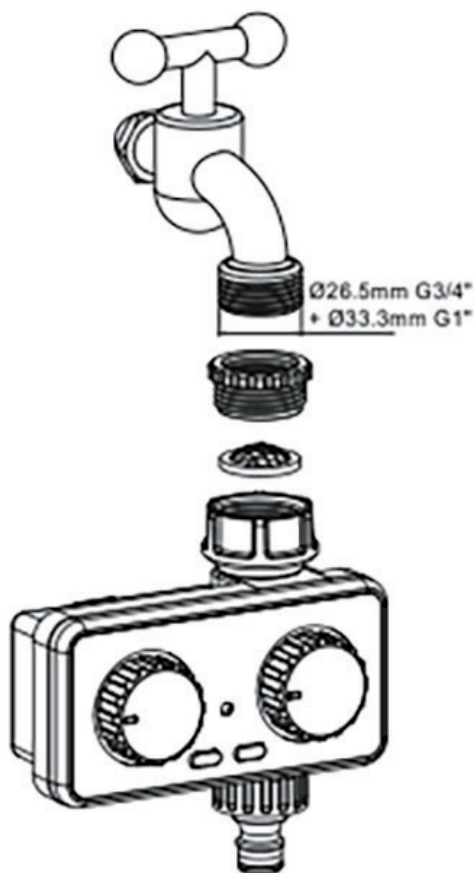
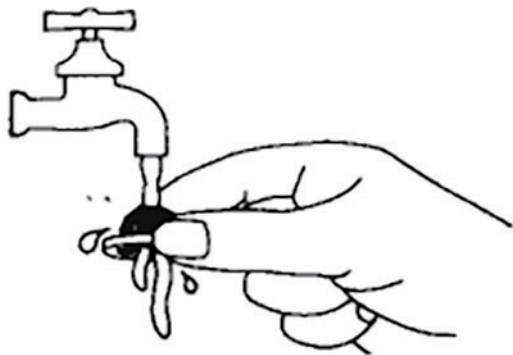
Niin kauan kuin FREQUENCY-valitsin ei ole ONCE-tilassa ja RUN TIME -säädin ei ole OFF-asennossa, ajastin kastelee koko ajan asetettujen toistokertojen ja käyttöaikojen mukaisesti.

PARISTOJEN ASENNUS JA VAIHTAMINEN



1. Ota 2 AA-alkaliparistoa (ei sisälly).
2. Avaa ajastimen takana oleva paristokotelon kansi ja asenna paristot.

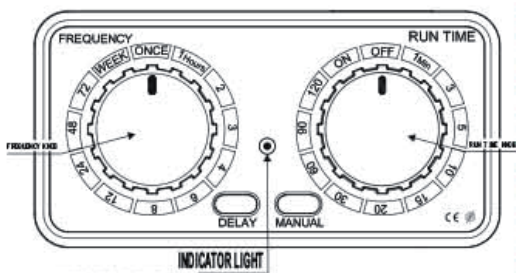
HUOM! Älä käytä ladattavia paristoja. Sulje paristokotelon kansi kunnolla, ettei sen sisäpuolelle pääse vettä.

Hanaliitäntä**Suodattimen puhdistaminen****HÄVITTÄMINEN****Elektroniikkajäte**

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivien 2012/19/EU ja 2006/66/EC mukaisesti).

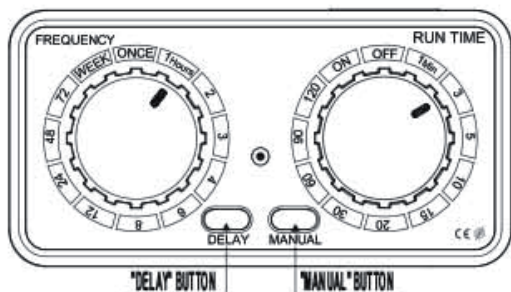


VANDINGSTIMER



Kontrollampe

1. Normal funktion – gult lys blinker hvert fjerde sekund.
2. I tilfælde af en fejl blinker lyset skiftevis rødt og gult.
3. Ved lav spænding blinker lyset rødt. WEEK betyder hver uge/tid.
4. Når batterispændingen er lavere end 2,4 volt, lyser kontrollampen rødt og blinker, ventilen lukker derefter, uanset hvilken funktion timeren er i.
5. Bemærk, at RUN TIME skal være kortere end FREQUENCY, når timeren programmeres.



Knappen MANUAL

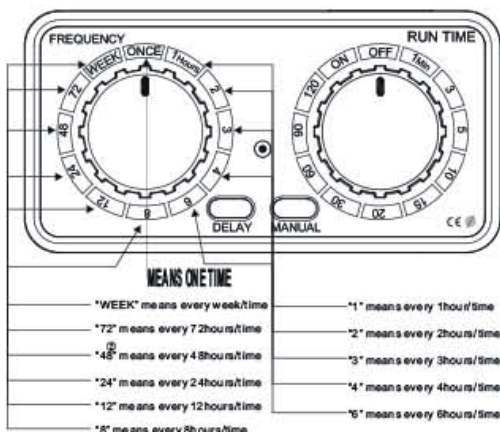
1. Når timeren ikke vander, skal du trykke på knappen MANUAL og derefter vælge RUN TIME mellem 1-120 minutter, timeren starter og vander i henhold til den valgte tid.
2. Tryk på knappen MANUAL, når timeren kører, for at stoppe vandingen.

Knappen DELAY

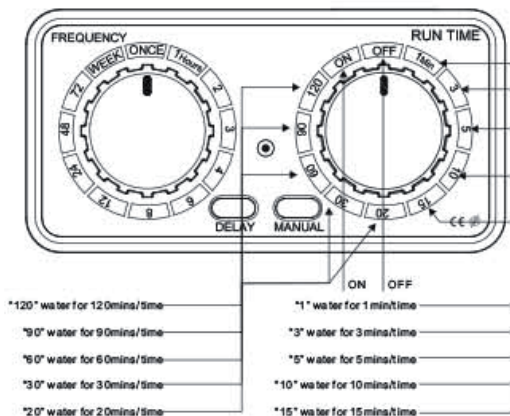
1. Når timeren er i vandingsfunktion, skal du trykke på knappen DELAY for at indstille forsinket start.
2. Når forsinkelsestiden er udløbet, starter timeren vandingen.

Indstilling af forsinkelse (Delay)

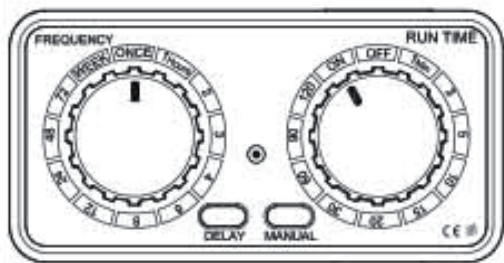
1. Når timeren er i vandingsfunktion, skal du holde DELAY-knappen inde i 3 sekunder. Hvis kontrollampen lyser konstant, betyder det, at du er i forsinkelsesfunktion.
2. Tryk på knappen DELAY for at vælge forsinkelsestid. Hvis du trykker på knappen én gang, blinker kontrollampen én gang, hvilket betyder, at den næste vandingsstart forsinkes med 1 time. Tryk på knappen flere gange, hvis du vil have længere tid. Starten kan udskydes i maksimalt 23 timer.
3. Når du er færdig med indstillingerne, tager det tre sekunder, før timeren vender tilbage til drift. Kontrollampen blinker som normalt, når alt er klar.



Du kan indstille følgende frekvenser: 1 gang, 1 time, 1 uge samt forudindstillede timer mellem 2 og 72.

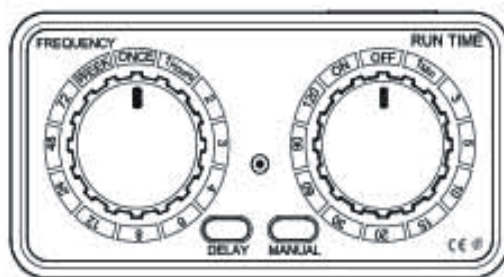


Oversigt over drejeknapperne



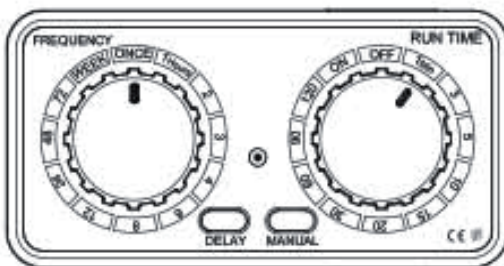
RUN TIME driftsfunktion

Drej RUN TIME-knappen til ON-position, timeren vil være i konstant vanding, uanset hvilken stilling frekvensknappen er i.



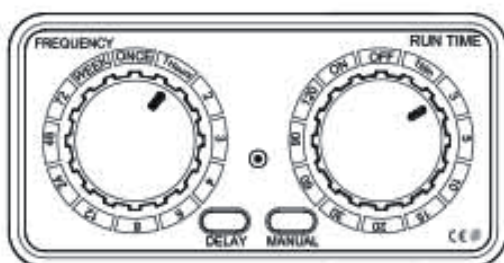
RUN TIME lukket funktion

Drej RUN TIME-knappen til OFF-position, timeren vil være i konstant lukket funktion, uanset hvilken stilling frekvensknappen er i.



Frequency ONCE-funktion

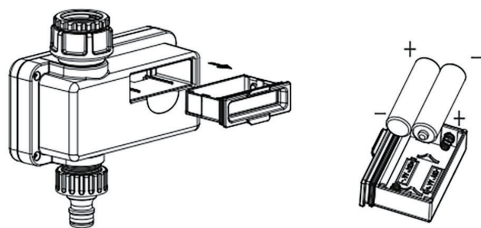
Drej FREQUENCY-knappen til ONCE-positionen, drej RUN TIME-knappen til den ønskede vandingstid. Timeren kører derefter i henhold til den indstillede tid én gang. Derefter vender timeren tilbage til konstant lukket funktion.



Automatiske vandingscykluser

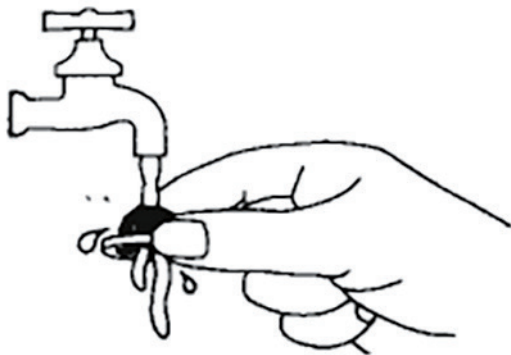
Så længe FREQUENCY-knappen ikke er i ONCE-position, og RUN TIME-knappen ikke er i OFF-position, vander timeren kontinuerligt i henhold til de indstillede frekvenser og driftstider.

ISÆTNING OG UDSKIFTNING AF BATTERIER



1. Brug 2 stk. AA-batterier (ikke inkluderet)
2. Åbn dækslet til batterirummet på bagsiden af timeren, og sæt batterierne i.

OBS! Brug ikke genopladelige batterier. Sørg for, at dækslet til batterirummet er forsvarligt lukket, så der ikke kan trænge vand ind.

Tilslutning til vandhane**Rengøring af filter****AFFALDSHÅNDTERING****EI-affald**

Brugte elektriske og elektroniske produkter, også alle typer batterier, skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug. (Iht. direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



